

DRACHEBÄRG ZYTIG

Zeitung der Gemeinde Beatenberg

Diesen Sommer in Beatenberg



Beatenberg ist bekannt als Wanderdorado mit einem grossen Wanderwegnetz, welches für jeden Geschmack, jede Kondition und jedes Alter etwas bietet. Direkt ab Beatenberg kann losmarschiert und schönste Gegenden können erkundet werden. Wer bereits ein paar Höhenmeter gewinnen möchte, bevor er seinen Ausflug in Angriff nimmt, steigt erst mal in die Niederhornbahn und fährt auf das Niederhorn, von wo aus mehrere interessante und abwechslungsreiche Wanderungen starten. Einmal auf dem Berg angekommen, sollte man nicht versäumen, im Berghaus Niederhorn

die Fotoausstellung von Fritz Bieri zu besuchen. Fritz Bieri, ein leidenschaftlicher Beatenberger und Fotograf zeigt in saisonal wechselnden Fotos die Schönheiten der Landschaft, der faszinierenden Berg-, Tier- und Pflanzenwelt oder auch Stimmungsbilder von Tag und Nacht aus der Region ums Niederhorn und Beatenberg oder sogar weiter weg. Fritz Bieri ist es nicht leicht gefallen, aus seiner Fotosammlung, welche inzwischen über 130'000 Bilder zählt (nebst seinen zusätzlichen 25'000 Dias aus der Zeit vor der digitalen Fotografie), diejenigen auszusuchen, welche nun bis zum 11. November 2012 im Berghaus Niederhorn zu bewundern sind. Bis zirka Mitte Juli sind noch Bilder vom Winter und Frühling zu sehen, danach wird der Winter durch Sommerbilder ersetzt und zum Abschluss dann Mitte September wird der Sommer durch stimmungsvolle Herbstbilder vervollständigt, somit sind dann alle vier Jahreszeiten vertreten. In den Bildern von Fritz Bieri erkennt man sofort, dass sich hier ein leiden-

schaftlicher Fotograf mit viel Passion, mit Liebe zum Detail und einem Auge fürs Schöne und nicht Alltägliche, vermutlich oft mit Engelsgeduld, auf die Lauer gelegt hat, um das für ihn passende Sujet festzuhalten. Keine Nacht im Schlafsack draussen ist ihm zu lang oder zu kalt, kein Wetter unpassend, um seine einmalig schönen Bilder

zu schiessen. Ist man einmal zu Hause angelangt, und von einer Sehnsucht nach schönen Eindrücken aus Beatenberg und seiner Region eingeholt, hat man unter www.beatenbergbilder.ch die Möglichkeit weitere Foto-Highlights von Fritz Bieri anzuschauen.

Lesen Sie die Fortsetzung auf der letzten Seite...

INHALT

Ortsplanung	2
Tag der offenen Tür	3
Theater: EGO_SHOOTER	4
Musik in der Bucht	5
Gratulationen	7
Auszeichnungen	8
Bericht HV	8



GEMEINDE



Personaljubiläum

Seit 1. Juli 2002 ist Hans Rudolf Jaun als Brunnenmeister und Daniel Grossniklaus als Stellvertreter Brunnenmeister angestellt. Herzliche Gratulation zum 10-jährigen Dienstjubiläum und vielen Dank für den langjährigen wertvollen Einsatz zu Gunsten unserer Wasserversorgung. Wir wünschen Hans Rudolf Jaun und Daniel Grossniklaus weiterhin viel Befriedigung beim Ausüben ihrer Tätigkeit.

Finanzverwaltung

Aufgrund gesundheitlicher Probleme des Finanzverwalters Urs Schweizer wurde Marcel Schmid aus Bönigen vor 1 Jahr befristet zu 50 % als Verwaltungsangestellter angestellt. Seine Anstellung endet per 30. Juni 2012 auf der Gemeindeverwaltung. Er wird nun die Rekrutenschule im Sommer absolvieren. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal danken Marcel Schmid für seinen Einsatz in der Gemeinde Beatenberg.

Planungszone
„Zweitwohnungen“

Durch die Annahme der „Zweitwohnungsinitiative“ am 11. März 2012 wurde verfassungsmässig verankert, dass nur noch 20 % Zweitwohnungen gebaut werden dürfen. Der Bund ist aufgefor-

dert, mit einer entsprechenden Verordnung die Handhabung der Initiative noch im 2012 offen zu legen. Spätestens ab 1. Januar 2013 wirkt die Initiative. Bis Ende 2012 ist die Handhabung von Baugesuchen im Wohnbereich nicht klar in einem Erlass geregelt. Weil in der Gemeinde Beatenberg der Zweitwohnungsanteil sehr hoch ist und im heutigen Baureglement kein Erstwohnungsanteil geregelt ist, hat der Gemeinderat beschlossen, eine Planungszone „Zweitwohnungen“ auf dem gesamten Gemeindegebiet zu erlassen, um die Gemeinde mindestens bis Ende 2012 vor Haftungsproblemen zu schützen. Der Gemeinderat erarbeitet nun nach dem Erlass der Planungszone „Richtlinien für garantierte Erstwohnungen“. Erstwohnungen, bewirtschaftete Wohnungen in Hotels, usw., sollen nicht eingeschränkt werden. Für die Ausarbeitung dieser Richtlinien wurde ein Kredit von Fr. 5'000.- genehmigt. Der Auftrag für die juristische Beratung wurde an Fürsprecher Urs Eymann in Bern erteilt.

Ortsplanungsrevision
Beatenberg

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) hat die erste Vorprüfung zur Ortsplanungsrevision Beatenberg vorgenommen. Diverse Änderungen und Abklärungen waren durch den Ortsplaner sowie das Verwaltungspersonal nötig. Durch die Annahme der Zweitwohnungsinitiative kann im Bereich Wohnen nur noch im Rahmen von Auszonungen neu eingezont werden. Es ist vorgesehen, das

Auflageverfahren für die Ortsplanungsrevision im Juli/August 2012 durchzuführen. So kann voraussichtlich der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2012 die Ortsplanungsrevision vorgelegt werden. Der Gemeinderat hat die Unterlagen (Baureglement, Bericht zur Ortsplanungsrevision, Zonenpläne) genehmigt und zu Händen der gesetzlichen (zweiten) Vorprüfung nach Art. 59 BauG an das AGR verabschiedet.

20-jähriges Jubiläum
Partnergemeinden Bern-
Südböhmen CZ

Der Kreis Südböhmen, CZ-Ceske Budejovice, lädt den Gemeinderat zum 20-jährigen Jubiläum betreffend Zusammenarbeit der Gemeinden des Kantons Bern und der Region Südböhmen ein. Die Feier findet am 25. August 2012 statt. Husinec ist seit 20 Jahren die tschechische Partnergemeinde von Beatenberg. Eine Delegation des Gemeinderates wird an der Feier teilnehmen.

Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2012 wurde von 77 Stimmberechtigten besucht. Alle Geschäfte wurden ohne Gegenstimmen genehmigt. Im Weiteren wurden elf SchülerInnen für besondere Leistungen ausgezeichnet. Sie haben die KET- oder PET-Prüfungen der Universität Cambridge bestanden. Der Gemeinderat hat das Protokoll der Versammlung genehmigt. Es liegt bis am 30. Juli 2012 auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Einspra-

Zu vermieten in Waldegg
4 1/2 Z-Maisonettewohnung

mit Galerie, BGF 140m², Cheminée, grosser Balkon mit Bergsicht, sonnige Lage, eigener Bastelraum und Keller, Garage und 2 PP inkl. NK Fr. 1'800.--

Bezug nach Vereinbarung
Besichtigung: Hr. D. Capelli
Tel. 033 822 69 55
oder Auskunft: M. Biber
Tel. 079 622 09 58
(Verkauf auch möglich, Preis nach Vereinbarung)

chen sind schriftlich innert 30 Tagen an den Gemeinderat zu richten.

Nachfolge im Gemeinderat
Liste Nr. 1 UBB

Als Ersatz für das zurückgetretene Gemeinderatsmitglied Urs Zimmermann hat der Gemeinderat gemäss Art. 40 Abs. 4 Wahlreglement Christina Rähmi-Mäder, parteilos, 1957, Kindergärtnerin, Kirchenmatte 189 (neu), für den Rest der Amtsdauer vom 1. Juli 2012 - 31. Dezember 2014 feststellt.

Der Gemeinderat

Kaffeekapselcontainer

Beim Werkhof (Parkplatz Wydi) ist neu ein Kaffeekapselcontainer vorhanden. Neben dem Glascontainer steht der braune Container, wo Sie Ihre gebrauchten Aluminiumkaffeekapseln entsorgen können. Wir freuen uns, wenn Sie dieses neue Angebot nutzen und Ihre Aluminiumkaffeekapseln recyceln!

RESTAURANT BUFFET BEATENBERG

direkt neben der TBN-Bahnstation

Abendspezialität:
Heisser Stein

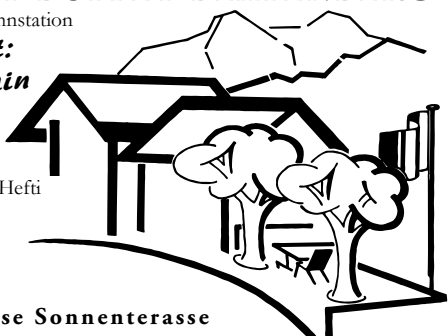
Familie
Marianne und Peter Feuz-Hefti
mit Sven und Nina

Telefon 033 841 01 68

Fax 033 841 01 76

Mittwoch Ruhetag

Neue schöne grosse Sonnenterrasse



Freitag 6. Juli ab 20.00 Uhr Älplerabe

• Ämmtaler Nachtschwärmer • Jodlerchörli de Bärge nah
• Alphornbläser Beatenberg

Äs hätzlich's Willkomme Brigitte & Markus Jaun mit Team

Reservationen/Telefon 033 841 11 64

Üser Öffnigszite:

Mi – So 8.00 – 23.30 Uhr

Mo 8.00 – 19.00 Uhr

Di Ruhetag

Gasthaus Riedboden

wärschaft u guet



GEMEINDE

SuisseID

In der Ausgabe vom März 2012 haben wir Sie über die SuisseID, speziell über die Identitätsprüfung des Antragstellers oder Antragstellerin informiert. Damals war der Kanton Bern (Staatskanzlei, Amt für Betriebswirtschaft und Aufsicht und Amt für Gemeinden und Raumordnung) der Auffassung, dass die verlangte Identitätsprüfung respektive –bescheinigung für die Ausstellung der SwissID der Beglaubigung einer Unterschrift und Kopie gemäss Art. 62 und 63 Notariatsverordnung gleichkommt und deshalb der „Antrag auf Ausstellung eines SuisseID-Zertifikates“ im Kanton Bern nicht durch die Gemeinden beglaubigt werden kann. Gemäss neuester Weisung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion sieht das Gesetz im Zusammenhang mit einer vom ihm geforderten Identitätsfeststellung nicht eine öffentliche Urkunde, das heisst, nicht die Form der öffentlichen Beglaubigung vor. So können auch Gemeindebehörden und Gemeindeangestellte und weitere anerkannte Stellen entsprechende Feststellungen treffen. Beim Identitätsnachweis gemäss ZertES handelt es sich um eine solche beglaubigungsähnliche Bescheinigung. Deshalb sind Gemeindeverwaltungen nun doch ermächtigt, solche Identitätsnachweise nach ZertES/VZertES für die Erstellung einer SuisseID auszustellen.

Gemeindeschreiberei

GEWERBE

5-jähriges Jubiläum in der Wellnesspraxis



bz. Am 28. Juli 2012 ist in der Wellnesspraxis anlässlich des 5-jährigen Jubiläums Tag der offenen Tür von 10.00 bis 18.00 Uhr.

„Genau am 28. Juli 2007 habe ich meine Wellness-Räumlichkeiten hier im Primeli eröffnet“, erklärt Doris Schmocker mit Freude. Schon damals hatte sie ein grosses Angebot. In der Zwischenzeit kann die ärztlich diplomierte Masseurin ihrer Kundschaft noch mehr bieten. „Ich habe eine Lipomassage- und Kavitationsmaschine, die ich am Tag der offenen Tür allen Interessierten vorführen werde“, erklärt Doris Schmocker. Das Gerät ist in verschiedenen Bereichen wie Cellulitebehandlung, Entfernung von Fettpolster sowie Behandlung von Narben und Falten einsetzbar. Die Effekte einer Lipomassage-Behandlung sind unter anderem eine schlankere Figur, der Stoffwechsel

wird gefördert und Cellulite wird vermindert. „Ich bin überzeugt, meiner Kundschaft eine ausgezeichnete Behandlung mit meiner neuen Maschine bieten zu können“, ist Doris überzeugt.

Nebst dieser Neuanschaffung bietet Doris Schmocker nach wie vor wohltuende Massagen, Gesichtsbearbeitungen, Wellness-Bäder sowie Wickel und Packungen an. Auf ihrer Homepage www.wellness-praxis-beatenberg.ch finden Sie auch verschiedene Arrangements wie zum Beispiel die Kombination von Rücken-/Nackentherapie mit einer Gesichtsmaske und –massage.

Am besten schauen Sie selber mal vorbei - entweder auf der Homepage oder am besten natürlich am Tag der offenen Tür von 10.00 bis 18.00 Uhr in der Wellnesspraxis. Doris Schmocker freut sich auf Ihren Besuch und zeigt Ihnen gerne Ihre Angebote.

GESUNDHEITSTIPP



Reisekrankheit... kein Problem

„Wenn einer eine Reise tut, dann kann er was erzählen...“ Nicht selten gehören dazu Geschichten über verschiedene gesundheitliche Unpässlichkeiten. Die Beschwerden einer Reisekrankheit sind in der Regel Übelkeit, Schwindel, kalte, feuchte Haut und Krankheitsgefühl. Die Ursache kann in einer Übersensibilität des Gleichgewichtsorgans liegen, das krankhafte, negative Reaktionen auslöst. Zur Vorbeugung und Therapie empfehlen wir Ihnen unsere spagyrischen Heilmittel der Firma Heidak. Das Mittel wird individuell passend ausgewählt. Cocculus (Kokkelskörner), wenn Schwindel im Vordergrund steht. Tabacum (Tabak) bei Übelkeit mit Schwindel und Elendsgefühl.

Die spagyrischen Essenzen werden zwei Stunden vor Reiseantritt halbstündlich und während der Reise eingenommen. Um Ihre Reiseapotheke zu erweitern empfehlen wir auch den spagyrischen Unfallpen bei kleineren Verletzungen und den Insektenpen bei Insektenstichen. Gerne beraten wir Sie in unserer Naturdrogerie und wünschen Ihnen eine ungetrübte Reise.

Markus Metzger

natur  drogerie
metzger gmbh

3803 beatenberg
033 841 12 30 www.naturpur.ch

Öffnungszeiten im Juli:
Montag, Dienstag und Donnerstag,
Freitag, Samstag jeweils von 9 bis 12
21. Juli geschlossen
Für Beratungen ausserhalb der
Geschäftszeit: 079 713 84 03

Beatus



Am 07. Juli gibts bei uns doppelte ProBons!!

Wie gewohnt sind wir 365 Tage von 07.00 - 19.00 Uhr für Sie da. Es freuen sich auf Ihren Einkauf Ihr Beatus Lebensmittel Team

Bezahlen Sie Ihren Einkauf bequem, bargeldlos mit Karte!

Hotel Restaurant BEAUSITE

„Beste Aussichten für Geniesser“

- in unseren rustikalen „Alpenblumen-Zimmern“
- in unserem gemütlichen Restaurant mit traditioneller Schweizer Küche mit mediterranen Ideen. In der Saison ist am Abend eine Reservation erforderlich.
- Sonnenterrasse: mit Snackkarte am Nachmittag
- Ausstellung von Aquarelle-Bildern aus der Region von Christel Langanke

Wir freuen uns auf Ihre Reservation und Ihren Besuch.

Rita und Kaspar Pfeiffer
Mauern 555
3803 Beatenberg
Tel. 033 841 19 41

www.hotel-beausite.ch

Öffnungszeiten Restaurant Sommer 2012

Mo/Mi/Do:
ab 13.30 Uhr
Fr/Sa/So:
11.00 Uhr

Dienstag Ruhetag



Buchtipps

Buchserie **«GenussWandern»** von Sabine und Fredy Joss, Ott-Verlag, Bern

«Deine Heimat ist nicht dein Haus, sondern dein Weg.» Dieses Sprichwort soll vom tibetischen Volk der Sherpas zu uns gelangt sein. Wanderer spricht es unmittelbar an. Wie oft fühlen wir uns unterwegs in der Natur besonders lebendig, fühlen uns frei, auch frei vom Alltagsstrott und von Alltagssorgen, erleben tiefe Zufriedenheit und Glück. Wir fühlen uns auf dem richtigen Weg.

Besonders schön ist, dass es zum Wandern nichts Besonderes braucht, keine teure Ausrüstung, keine lange Ausbildung. Ein Paar geeignete Schuhe, und schon können auch Ungeübte aufbrechen. Ein wichtiger Punkt bei unseren Wanderbüchern: Nicht Leistung, sondern die reine Freude am Draussensein, am Unterwegssein steht bei uns im Zentrum. Deshalb nennen wir die Buchserie auch GenussWandern. Die Wanderungen dauern höchstens drei Stunden. So kann man ruhig auch mal ausschlafen oder erst am Nachmittag starten. Andererseits verfliegt auch bei einer kurzen Wanderung ein ganzer Tag im Nu, wenn man sich unterwegs genug Zeit nimmt, die Natur zu beobachten, zu fotografieren, die Aussicht zu geniessen oder auch ein Dorf oder eine kulturelle Stätte zu besichtigen. Natürlich fehlen bei unseren Wandervorschlägen auch die Einkehrmöglichkeiten nicht.

Vier Bände aus der Serie GenussWandern sind bereits erschienen: Berner Oberland, Bern, Jura und druckfrisch das Wallis. Alle vier Bücher stehen in der Bibliothek. Schauen Sie einmal rein, es gibt viel zu entdecken!

Fredy Joss

Unsere 9. Klasse



Katharina besucht nach den Sommerferien das Gymnasium in Interlaken, Matthias macht ein 10. Schuljahr an der NOSS in Spiez. Andrea lernt Koch in der Rosenau in Matten, Marc macht das KV bei der hobeda in Interlaken, Benjamin lernt Schreiner bei der HTI in Interlaken und Lucas lernt Zeichner (Ingenieurbau) bei Theiler in Thun.

Das sagen die 9. KlässlerInnen zum Abschluss: *„Die Zeit der Unterdrückung und des Elends ist überstanden. Das Geld möge fließen und das Leben beginnen!! Wir freuen uns auf die Zukunft und sind gespannt, was das Leben für uns bereit hält.“*

Wir wünschen den jungen Leuten viel Erfolg auf ihrem weiteren Weg und beim Einstieg ins Berufsleben.

Lehrer und Lehrerinnen der Oberstufe Beatenberg

Die Schule Beatenberg

Theater 9. Klasse

EGO_SHOOTER von Sebastian Zarutzki

Nick ist in vielerlei Hinsicht ein typischer Jugendlicher von heute. Er isst zum Beispiel gern Pizza, mag keine Karotten und ist heimlich verliebt in seine Klassenkameradin. Und sein grösstes Hobby sind Computerspiele.

Durch den Arbeitsplatzwechsel seiner Mutter bedingt, muss Nick umziehen und sein gewohntes Lebensumfeld verlassen. Nicht in der Lage, mit den vielen neuen schulischen und privaten Anforderungen umzugehen, flüchtet er mehr und mehr in die Welt seiner Computerspiele. Schliesslich beginnen sich seine graue Alltagsrealität und die spannenden Spielfiktionen unentwirrbar zu vermischen. Und eines Tages steht leibhaftig Indira vor Nick, die faszinierende Heldin seines Lieblingsspiels. Sie fordert ihn

auf, alles hinter sich zu lassen und ihr in die virtuellen Welten zu folgen...

Wir führen das Theater EGO_SHOOTER am Donnerstag, 5. Juli 2012 um 20.00 Uhr im Kongress-Saal auf.

Wir freuen uns auf viel Publikum bei unserem Abschluss-theater.

9. Klasse Schule Beatenberg

Hinweis: Das Theaterstück EGO_SHOOTER ist für Kinder unter 10 Jahren nicht geeignet.

Tagesschule Beatenberg

Die Schulkommission Beatenberg hat vor drei Jahren die Bedürfnisabklärung betreffend Tagesschulangeboten gemacht. Von den verschiedenen Modulen stiess einzig der Mittagstisch auf Interesse. Dieser wird seit einigen Jahren angeboten, weil auf der Oberstufe Lektionen über Mittag stattfinden. Der Mittagstisch kann auch von SchülerInnen der Unter- und Mittelstufe, auch an einzelnen Tagen und Daten genutzt werden. Der Mittagstisch wird weiterhin am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag angeboten.

Für die anderen Module (Betreuung vor und nach dem Unterricht, Betreuung an schulfreien Nachmittagen) bestand nicht genügend Interesse. Die Gemeinde verzichtet deshalb darauf, diese Module anzubieten. Falls Sie Fragen oder Anliegen im Zusammenhang mit der Tagesschule haben, wenden Sie sich bitte an die Schulleitung (Walter Flükiger, 033 841 17 55 oder an Verena Moser 033 841 18 50).

Schulkommission Beatenberg

Erfolge

Gratulation unseren Monteuren André Schürch und Matthias Burkhard zum erfolgreichen Abschluss des Lehrgangs an der LWB in Bern zum Solarteuer.

*Ruedi Schmocker
Schmocker Sanitär-Heizung*

Für unser Ferienheim Amisbühl in Beatenberg-Waldegg suchen wir eine nette und freundliche Person, die in unserem **Sommerlager vom 13.8. bis 19.8.2012 die Verpflegung übernimmt**. Haben wir Ihr Interesse geweckt?



Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Stiftung ZÜRCHER SCHÜLERFERIEN
Renate Rath
044 310 19 50
lv.raths@zsf.ch
www.ferienhaeuser.zsf.ch



Schmocker
Sanitär - Heizungen
Solaranlagen

Beatenberg
079 622 50 00
schmocker-sanitär.ch

KULTUR/DIVERSES

Vorsass



Olympiade

Am 4. August starten wir zur zweiten Vorsass-Olympiade. Das heisst Spiel und Spass in Vierer-Teams. Ob Familie, Verein, Firma oder Stammtisch-Clique, der Samstagabend soll für alle lustig werden.

Sack gumpen, Büchsen werfen, Eiskwürfel-Curling oder Schätzspiel, lasst euch überraschen, welche Disziplinen auf euch warten. Mit der Niederhornbahn könnt ihr an diesem Tag für 10 Franken pro Person Vorsass retour fahren. Letzte Talfahrt 22.30 Uhr. Um 17.00 Uhr starten wir mit der Olympiade. Danach ist die Hebeleete Bar offen und es gibt Feines vom Grill.

Anmeldung für eurer Vierer-Team per E-Mail info@bergrestaurant-vorsass.ch oder unter 033 841 00 28. Eure Angaben: Team-Name, Kontaktperson (Telefonnummer).



staunen – erleben – geniessen

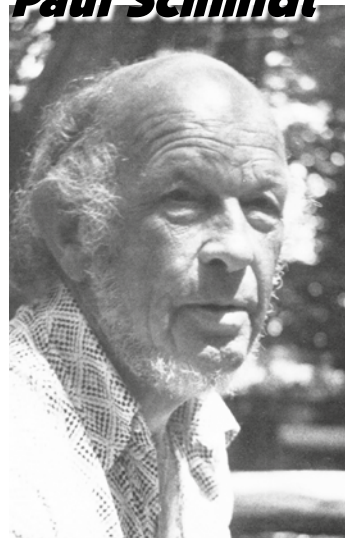
> **abendfahrten aufs niederhorn**

jeden Donnerstag- und Freitagabend
im Juli und August

Tel. 033 841 08 41
niederhorn.ch



Zum 100. Geburtstag von Paul Schmidt



Feier und Ausstellung

Am 1. August 1912 wurde Paul Schmidt in Beatenberg geboren. Zum 100. Geburtstag unseres grossen Künstlers organisieren wir am Sonntag, 29. Juli 2012 eine Feier und Ausstellung im Kongress-Saal. Im August und September können Sie Paul Schmidts Bilder im Atelier (hinter dem Tennisplatz) bewundern.

Im Hallenbad, in der Gemeindeverwaltung, im ehemaligen Schulhaus Sundlauen, in vielen privaten Haushalten

finden sich Werke von Paul Schmidt und erfreuen immer wieder mit ihren klaren Formen und kräftigen Farben. Ob Bilder oder Betonglasfenster, Paul Schmidts Werke sprechen eine klare Sprache und finden auch heute noch – oder je länger, je mehr – ein interessiertes Publikum.

Zu seinem 100. Geburtstag wollen wir Paul Schmidt und seine Werke im Kongress-Saal mit einer Feier und einer Ausstellung würdigen. Alle sind herzlich eingeladen am

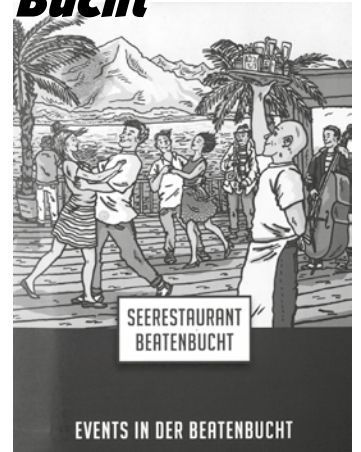
Sonntag, 29. Juli 2012, von 11.00 bis 15.00 Uhr im Kongress-Saal.

Tauchen Sie wieder einmal ein in die Farbenpracht von Paul Schmidts Werken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Francine M. David
Verena Moser

Ausstellung im Atelier: ab 1. August 2012, geöffnet Mittwoch bis Freitag, 14.00 – 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag, 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr, oder auf Anfrage bei F. M. David (033 841 16 88).

Musik in der Bucht



Jazz, Blues, Latin, Flamenco oder Rock'nRoll, das gibt jeden Montag von 18.30 – 20.30 Uhr im Seerestaurant Beatenbucht (direkt bei der Talstation der Beatenbergbahn). Geniessen Sie zu der tollen Musik die lauschige Stimmung am See, den Sonnenuntergang und vielleicht ein feines Nachtessen.

Sie erreichen das Seerestaurant Beatenbucht bequem mit der Drahtseilbahn. Wenn Sie sich bis spätestens 18.00 Uhr am Schalter der Bahn melden, wird um etwa 21 Uhr eine Extrafahrt zurück nach Beatenberg organisiert.

Danke

Hiermit danken wir herzlich der aktiven Gruppe von Nachbarn, die sich erfolgreich für die Verschiebung der Haltestelle Firnelicht um einige hundert Meter gegen Lood eingesetzt hat. Viele Postbusfahrgäste werden sich bestimmt über diese Änderung freuen.

Familie Ernst, Chalet Matte

VOLLEYBALL

Wir möchten gerne einmal in der Woche Volleyball spielen. Platz und Ball sind parat. Nun fehlen uns noch ein paar Leute... Bei Interesse meldet euch doch bei uns.

Sonya Streit: 033 841 01 49
Carola Buser: 033 841 00 85

Herzlich Willkommen im gemütlichen

Restaurant
Sämi's **Chilche Pintli** Erika's

Rösti Steaks Fondues

Réservation Tel. 033 841 00 30
www.chilchepintli.ch



Lebensmittel Bühlmann

Dora Bühlmann
3803 Waldegg/Beatenberg
033 841 11 13

- Milchprodukte
- Lebensmittel
- Fleisch und Käse aus eigener Landwirtschaft
- Auch sonntags von 08.00 - 10.00 Uhr offen
- Früchte
- Belieferung von Lagern

Unterwegs

Aus Kindertagen erinnere ich mich noch schwach daran, wie mühevoll manchmal die Suche nach einem bestimmten Ausflugsziel war. Damals, noch ohne Navigationsgerät, dafür mit einer viel zu grossen und dazu noch veralteten Karte und einer zwar gut gemeinten, aber absolut unbrauchbaren Wegbeschreibung.

Heute ist die nervenaufreibende Suche nach einem Ausflugsziel selten geworden, zumindest für diejenigen, die den Umgang mit den modernen Medien gewohnt sind.

In den Bereichen unseres Lebens, die ausserhalb des technisch Erfassbaren liegen, ist das Ganze freilich etwas komplizierter. Wie praktisch wäre es, wenn es für die Wege unseres Lebens ein Navigationssystem gäbe, das uns eindeutig und unmissverständlich den rechten Weg weisen würde. Stattdessen ist es doch oft so, dass wir um den rechten Weg und die richtigen Entscheidungen ringen. Manche werden vielleicht darauf verweisen, dass die Bibel uns den richtigen Weg weist. Ganz gewiss kann uns die Orientierung an dem, was uns die Bibel sagt und am Leben und Handeln von Jesus in unseren Entscheidungen leiten. Aber stolpern wir da nicht auch über viele Widersprüche und Unklarheiten? Und es gibt da doch auch ein grosses „Übersetzungsproblem“: Wie lässt sich das, was die Bibel sagt, auf genau mein Leben und meine Situation übertragen? Dies lässt immer einen grossen Interpretationsspielraum offen.

So ist es möglich, dass zwei Menschen, die sich auf eine und dieselbe Bibelstelle berufen, zu zwei völlig gegensätzlichen Meinungen kommen. Wer hat nun den rechten Weg

gefunden?

Mir gefällt in diesem Zusammenhang das Bild des Labyrinths. In der Mitte des Labyrinths steht nach christlicher Auffassung Jesus Christus. In langen Windungen führt der Weg zuerst geradewegs zur Mitte hin, umkreist diese in nächster Nähe, und bewegt sich dann wieder ganz an den Rand des Labyrinths. Weit weg von der Mitte zieht sich dann der Weg scheinbar endlos hin und zwingt immer wieder zu Richtungswechseln, um dann endlich in einer unerwarteten Windung zur Mitte zu führen.



Wir können das Labyrinth sinnbildlich für unser Leben verstehen. Oft führt uns das Leben auf verschlungenen Pfaden. Ereignisse zwingen uns zu Richtungswechseln und Umwegen und manchmal mag es uns scheinen, als bewegten wir uns ganz eindeutig vom Ziel weg.

Das Labyrinth möchte uns zeigen, dass wir uns mit jedem Schritt auf die Mitte zu bewegen, solange wir das Ziel vor Augen haben. Dabei ist nicht der direkte, gerade Weg die Regel, sondern ein verschlungener, von Umwegen geprägter und bisweilen mühevoller. Doch jeder Umweg macht uns um eine Erfahrung reicher.

In diesem Sinn wünsche ich allen, die in der nächsten Zeit unterwegs sind, eine gute Reise und einen entspannten Umgang mit Umwegen.

Christine Aellig Stettler



Seniorenreise 2012



44 Personen haben an der diesjährigen Seniorenreise teilgenommen.

Die Reise führte uns am rechten Brienzersee-Ufer nach Brienz, wo wir in den Genuss einer Zusatzschlufe nach Oberschwanden kamen. Weiter ging es den Brünig hinauf, und im Restaurant Wasserwendi in Hasliberg wurden wir so richtig verwöhnt. Gerade rechtzeitig für die Weiterreise zogen die Regenwolken weiter, so dass wir dann im Strandhotel Iseltwald bei Sonnenschein Kaffee und Kuchen geniessen konnten.

Ich danke Brigitte Gosteli herzlich für die gute Organisation und den BegleiterInnen für die wertvolle Hilfe.

Lukas Stettler

Kontakte

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Bei der Kirche 197
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Elisabeth Wyssen
Röseligarten
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 13 56

Frauentreff

Donnerstag, den 12. Juli 2012
Wir wandern auf dem „von Däniken-Weg“ ab Parkplatz Lood bis Schmocken.
Anschliessend treffen wir uns im Gloria, ca. 15.30 Uhr.
Besammlung beim Parkplatz Lood um ca. 14.35h, Postauto abwarten!
Ohne Anmeldung!

Veranstaltungskalender der reformierten Kirchgemeinde



Sonntags-Gottesdienste

1. Juli, 10.00 Uhr, Kurz-Gottesdienst mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Erika Cotti.

8. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Kanzeltausch mit Habkern, Pfarrerin Karin von Zimmermann, Orgeldienst: Konrad Zimmermann.

15. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ueli Häring, Orgeldienst: Konrad Zimmermann.

22. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ueli Häring, Orgeldienst: Elisabeth Kiener.

29. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrerin Elisabeth Kiener, Orgeldienst: Konrad Zimmermann.

Gottesdienst im Altersheim

5. Juli, 10.00 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler und Konrad Zimmermann am Klavier.

Sonntagsschule

1. Juli, 10.00 Uhr im Schulhaus Waldegg. Leitung: Julia Baumann

Gemeindeessen

Mittwoch, 4. Juli, 11.45 Uhr im Altersheim. Warum nicht ab und zu in geselliger Runde statt alleine zu Hause essen? Wir treffen uns einmal pro Monat zu einem gemeinsamen Mittagessen im Altersheim Beatenberg, welches uns für Fr. 15.- ein Menu inklusive Getränke und Kaffee offeriert. Eine Anmeldung ist jeweils bis am Mittag des Vortags über die Telefonnummer 033 841 88 00 erforderlich.

Gebet und Fürbitte

Montag, 2. Und 16. Juli um 15.45 Uhr im Kirchenstübli.

Taufen

3. Juni, Giulia Feuz, geboren am 11. November 2011

„Gott hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen.“

Psalm 91,11

Abwesenheit des Pfarrers

Vom 16. bis 29. Juli ist Pfarrer Lukas Stettler in den Ferien. Bei Todesfällen oder anderen Notlagen wenden Sie sich bitte an den stellvertretenden Pfarrer Ueli Häring aus Spiez, Tel: 076 341 44 42.

Gratulationen

Wier gratuliere allne, wo im Juli dörfe Geburtstag fiire, u wünsche Gsundhiit u gueti, schöni Summer-tage.

5. Juli

von Däniken-Skaja Elisabeth Schafschürli 152A
75 Jahre

13. Juli

Feuz-Sollberger Katharina Moos 815A
70 Jahre

18. Juli

Gafner Albrecht Tiefe 348A
97 Jahre

23. Juli

Meier Erika Egg 368
80 Jahre

25. Juli

Brunner-Antenen Johanna Eggmatte 372
96 Jahre

29. Juli

Oswald-Reber Olga Am See 977E
80 Jahre

Läbessprüchli

*Es heiters Gmüet, was wott me meh,
so chunnt me geng dür ds Läbe.
E heitere Blick für ds Schöne z gseh.
U zfride sy drnäbe.*

*Es sunnigs Härz, e offni Hand,
für anderi glücklech z mache,
dr Sunnesyte na mitnand,
u d Wält ga heiter mache.*

unbekannt

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei

BEATENBERG TOURISMUS

Gästeehrungen

Beatenberg Tourismus dankt folgenden Gästen für ihre langjährige Treue zum Ferienort Beatenberg:

Frau Elisabeth & Herrn Peter Ruge aus Paris für 50 Jahre

Frau Rosmarie & Herrn Viktor Ritter aus Kappel (SO) für 39 Jahre

Herrn Helmut Klimm aus Arlesheim für 19 Jahre

Frau Veronika und Herrn Kurt Germann aus Reinach für 10 Jahre

Herrn Hans Kiefer aus Neustadt in Deutschland für 10 Jahre

Wir freuen uns schon heute, die geschätzten Gäste bald wieder in Beatenberg begrüßen zu dürfen.

Hauptversammlung von Beatenberg Tourismus

Am Freitag, dem 1. Juni 2012 haben 32 Mitglieder und 12 Gäste an der 124. ordentlichen Vereinsversammlung von Beatenberg Tourismus im Gasthaus Riedboden teilgenommen. Im wirtschaftlich schwierigen Jahr 2011 musste auch Beatenberg einen Logiernächterrückgang von rund 2.8 % hinnehmen. Die Jahresrechnung präsentierte sich weitgehend gemäss Budget und wies einen Gewinn von CHF 363.94 auf. Währung und Wirtschaft sind harte Gegner zurzeit, daher ist es umso wichtiger, dass die Angebote und Dienstleistungen vor Ort den Gast mit Qualität und Zuverlässigkeit überzeugen. Um das Bewusstsein dem Tourismus gegenüber zu sensibilisieren, hat Vorstandsmitglied und Lehrerin Verena Moser mit SchülerInnen der 7. und 8. Klasse kurze Sketches einstudiert, in welchen verschiedenste Situationen im Kontakt mit Touristen gespielt wurden. Zwischen den Traktanden wurde so auf eine humorvolle Art und Weise aufgezeigt, wie man sich negativ oder eben auch positiv und hilfsbereit den Gästen gegenüber verhalten

kann. In den Wiederwahlen für den Vorstand konnten Nicole Lüthi und Bernhard Oehrli einstimmig wiedergewählt werden. Der Innovationspreis 2011 konnte an Urs von Allmen überreicht werden, welcher seine Idee einer gemütlichen Bar im Schnee motiviert umsetzte und die Enzian Bar im vergangenen Winter eröffnete.



Im Anschluss an den offiziellen Teil der Versammlung wurde ein kurzer Ein- und Ausblick auf die geplanten Anlässe im 2012 in Beatenberg gegeben, sowie auf das aktuelle Programm hingewiesen, welches den Gästen vor Ort geboten wird. Zum Ausklingen der Vereinsversammlung wurde ein Apéro mit feinen einheimischen Produkten serviert. In einer gemütlichen Runde konnte so das eine oder andere Thema weiter diskutiert werden. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an die tollen SchauspielerInnen der 7. und 8. Klasse!

Spezielle Auszeichnungen

Wir möchten es an dieser Stelle nicht versäumen zwei Beherbergungsbetrieben von Beatenberg unsere Gratulation zu ihren erhaltenen Auszeichnungen auszusprechen:

Der Campingplatz Wang wurde von der Unterkunfts-Bewertungsplattform Zoover mit einem „highly recommended“ und mit einem sehr gut ausgezeichnet, und für einen Aufenthalt besonders empfohlen.

Das Dorint Resort Blüemlis-

Klavierkonzert von Fred Snoek



Ein Klavierkonzert von Fred Snoek gehört bereits fast zum festen Jahresprogramm. Er ist bestimmt vielen von Ihnen bereits ein Begriff, denn er kommt nun schon seit einigen Jahren nach Beatenberg, um seine Klavierskünste zum Besten zu geben. Fred Snoek ist in Holland geboren. Bereits als Junge im Alter von 8 Jahren hat er seine ersten Klavierstu-

dien erstellt und bereits mit 12 gewann er den ersten Preis eines vom Niederländischen Radio organisierten Wettbewerbs. Das war der Beginn seiner Passion, welche ihn mit seinen Konzerten heute durch verschiedene europäische Länder wie Deutschland, die Schweiz, Holland und auch durch Frankreich führt, wo er sich in der Zwischenzeit niedergelassen hat. Auch in New York und San Francisco hat er Konzerte gegeben. Fred Snoek wird unter anderem Werke von Haydn, Beethoven, Chopin und Liszt spielen. Es ist eine grosse Freude, Fred Snoek am Donnerstag, 12. Juli um 20.30 Uhr in der reformierten Kirche erneut begrüßen zu dürfen.

alp wurde durch die Schweizer Sonntagszeitung zu einem der 20 besten Familienhotels der Schweiz gewählt und ist auch dementsprechend nun auf der Homepage von Schweiz Tourismus aufgeschaltet.

Wir gratulieren ganz herzlich zu diesen tollen Auszeichnungen und den tollen Einsatz!

Herbst-Märit im Vorsass

Nun werden wir alle erst mal den hoffentlich schönen und heissen Sommer geniessen. Trotzdem stehen bereits Vorbereitungen für Anlässe im Herbst vor der Tür. Am Sonntag, dem 14. Oktober soll ein Herbst-Märit im Vorsass stattfinden. Beim gemütlichen Zusammensein kann über die Erlebnisse der eben zu Ende gegangenen Alpsaison geplaudert werden oder einfach nur die herrliche Herbststimmung über dem See mit bester Aussicht genossen werden.

Daher wird nun ein Aufruf an all jene gemacht, welche ihre frisch gemachte Konfi, die selbstgestrickten Socken, den eigens hergestellten Käse oder Wurst oder sonst etwas kreatives Einheimisches verkaufen, vorstellen oder präsentieren wollen oder

vielleicht will eine Schulklasse mit Gebasteltem ihr Lagerkässeli aufbessern? Es wäre toll, so viele verschiedene Anbieter wie möglich motivieren zu können mitzumachen, damit ein tolles Angebot präsentiert werden kann.

Um in Schwung zu bleiben, wird eine musikalische Unterhaltung ihr bestes geben. Machen Sie mit und melden Sie sich an, wenn Sie Interesse haben, Ihre Sachen an einem Märit Stand zu verkaufen oder einfach nur zu präsentieren. Interessenten melden sich bitte beim Bärghaus Vorsass unter Telefonnummer 033 841 00 28 oder per Mail unter info@bergrestaurant-vorsass.ch.

Burkhalter-Event vom 8. Juni 2012

Am Freitag 8. Juni starteten über 20 Projektleiter der Firma Burkhalter anlässlich ihrer Mitarbeiter-Teambuilding zum Arbeitseinsatz auf dem Niederhorn. Schon im vergangenen Jahr erstellten Teams der Burkhalter Group am Niederhorn tolle Logenplätze mit originellen Liegen. Die Niederhornbahn erteilte den Auftrag einen „Logenweg“ zu erstellen. Damit sollen die bereits bestehenden Plätze mit Logenliegen

verbunden, sowie zwei neue Logenplätze gebaut werden. Die Planung und Vorkonstruktion der Liegen und auch der sechseckigen Sitzbank stammen aus der Werkstatt des pensionierten Bahnmitarbeiters Werner Tschopp. In drei Gruppen arbeiteten die Teilnehmer am Zusammenbau der Holzbauten, am Bau der Logenplätze und die dritte Gruppe am Ausbau des Logenwegs, der später auch rollstuhltauglich werden soll. Wettermässig stand dieser Anlass leider nicht gerade unter einem guten Stern. Bei der Ankunft auf dem Niederhorn regnete es in Strömen. Auf den Vorschlag als erstes eine Kaffeepause einzuschalten, äusserte sich ein Burkhalter Mitarbeiter: „Wir sind nicht hergekommen, um Kaffee zu trinken!“ Die äusseren Umstände vermochten jedoch der tollen Stimmung während des ganzen Tages nichts anzuhaben. Die Projektleiter der Firma Burkhalter traten nach getaner Arbeit zum Teil völlig durchnässt, aber äusserst zufrieden den Rückweg an. Mehrere von ihnen versprachen, dass sie ihre Arbeiten bei besseren Wetterbedingungen wieder besuchen kommen werden. Die Thunersee-Beatenberg-Nie-

derhornbahnen schätzen diese Arbeitseinsätze der Burkhalter-Group sehr, dank deren Mithilfe können solche arbeits- und kostenintensive Projekte realisiert werden. Mit diesen Logen am Niederhorn wird das attraktive Angebot für Wanderer verbessert. Die Bahnen danken den fleissigen Mitarbeitern der Firma Burkhalter und auch allen Beteiligten für den grossen Einsatz!



Beatenberg Tourismus

Telefon 033 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenberg.ch
Infotelefon 033 841 18 41

Öffnungszeiten Juli:

Mo - Fr	08.00-12.00 Uhr 13.30-17.30 Uhr
Sa + So	09.30-12.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr

Gaumenschmaus.
Made by **Dorint**

Blüemlisalp
Beatenberg-Interlaken

Lassen Sie sich bei herrlicher Aussicht auf Eiger, Mönch & Jungfrau kulinarisch von uns verwöhnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservationen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com
www.dorint.com

Sie werden wiederkommen.

Das Natur- und Familienerlebnis
St. Beatus-Höhlen

Täglich von 09.30 Uhr bis 17.00 Uhr.
Führungen etwa alle 30 Minuten.
Höhlenmuseum: von 11.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Beatushöhlen-Genossenschaft, 3800 Sundlauenen
033 841 16 43 • www.beatushoehlen.ch

Veranstaltungen Juli

Mi 04. Musikalischer Gästeabend
mit Alphornbläsern, Tambouren, Jodlerklub, Trachtengruppe Beatenberg, zum Schluss Jodler, Gemischter Chor und SchülerInnen gemeinsamer Auftritt. Kleine Festwirtschaft, 20.00 Uhr Gemeindeplatz/Kongress-Saal

Do 05. Theater 9. Klasse „EGO SHOOTER“
20.00 Uhr Kongress-Saal

Fr 06. Älplerabend, 20.00 Uhr
Gasthaus Riedboden

Do 12. Klavierkonzert Fred Snoek
20.30 Uhr reformierte Kirche

Sa 14. Grillplausch Buffet
(10 Jahre Buffet) mit Trio Markus Liebi & Alphornbläser Beatenberg, 19.30 Uhr Restaurant Buffet

Mi 18. Musikalischer Gästeabend
mit Alphornbläsern, Gemischter Chor, Musikgesellschaft, Jodlerklub. Kleine Festwirtschaft, 20.00 Uhr Gemeindeplatz/Kongress-Saal

So 22. Bäcker Zmorge
09.00-12.30 Uhr Tea Room Bel-Air

So 29. Feier und Bilderausstellung zum 100. Geburtstag des Beatenberger Malers Paul Schmidt
11.00-15.00 Uhr Kongress-Saal

Veranstaltungen in der Region

So 01. Geburtstagsfest Volkskultur Interlaken 2012, mit Jodel, Blasmusik, Ländlermusik, Alphorn, Fahnen-schwingen, Tellspiel, 15.00 Uhr Tellspielareal

Fr 06. Sommerfest der Musikgesellschaft und des Skiklubs Iseltwald, 20.00 Uhr Schulhausareal Iseltwald

Sa 07. 21. Dorfmarkt Bönigen, 10.00 Uhr Schulhausplatz Bönigen

Fr 13. Bengalische Beleuchtung des Giessbach Wasserfall
18.00-23.20 Uhr

Do 19. Prager Cello-Violakonzert
20.00 Uhr Kirche Gsteig Wilderswil

Fr-So 20.-22. Skichilbi Habkern, Festzelt Schulhaus Habkern

Wöchentliches Angebot

Täglich auf Anfrage

Lamawandern Anmeldung und Infos: Elsi Schmocker, Tel. 079 566 01 04

Gleitschirmfliegen / Paragliding Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus

Individuell geführte Wanderungen Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus

Brennnesseln wachsen hören, Kohle Kräuter und schwarze Nasen, Drachenkräuter hautnah, Gute Nasen sind gefragt, Anmeldung und Auskunft Naturdrogerie Metzger, Tel. 033 841 12 30

Jeden Montag

Jassen 19.30 Uhr in einem Beatenberger Restaurant. Infos Tel. 033 841 12 57 oder 033 841 14 64

Jeden Dienstag

Alpkäseereibesichtigung, Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus

Jeden Mittwoch

Besichtigung Bunkeranlage Fischbalmen, Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus
Geführte Wanderung, Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus

Spielnachmittag für Kinder, 13.00-18.00 Uhr im Panorama-Hallenbad

Jeden Donnerstag

Natur – und Wildbeobachtung, Infos und Anmeldung: Niederhornbahn

Jeden Freitag

Alpkäseereibesichtigung, Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus

Besichtigung Festung Waldbrand, Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus

Jeden 3. Samstag im Monat

Besichtigung Bunkeranlage Fischbalmen, Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus

Beachten Sie auch das Gästeprogramm in der Broschüre Sommer-Info 2012.

Diesen Sommer in Beatenberg



Fortsetzung von Seite 1

Nach dem Besuch dieser bereichernden Fotoausstellung hat einen bestimmt die Neugier und das Interesse gepackt, solch ähnliche Gegebenheiten selbst und live anzutreffen, daher führt einen die Entdeckungsreise nun auf die verschiedenen Wanderwege. Wie sagt man so schön: „Viele Wege führen nach Rom“ oder aber wie hier wortwörtlich: „Viele Wege führen nach Beatenberg“. Hat man jedoch das Interesse sich die versteckten und der Allgemeinheit unbekannten Ecken in dem vielseitigen Wandergebiet zeigen zu lassen, kann

bei Beatenberg Tourismus (Telefonnummer 033 841 18 18) jederzeit eine individuelle Wanderung mit einem Wanderleiter gebucht werden. Ein zusätzliches, unvergessliches Angebot bieten die Niederhornbahnen mit den Wildtierbeobachtungen, welche jeden Donnerstag bis Mitte September stattfinden. Reservationen unter Telefonnummer 033 841 08 41. Zurück in Beatenberg und doch noch nicht genügend getan? Somit wäre doch ein Besuch auf dem Tennisplatz keine schlechte Idee. Ob AnfängerIn oder KönnerIn, das spielt keine Rolle,

ÖPPIS GFRÖITS



Am 10. Juni 2012 fand der Kreismusiktag in Oberhofen am Thunersee statt. Drei Mitglieder der Musikgesellschaft Beatenberg, Sonja Zumstein-Gafner, Präsidentin, Christian Bühlmann und Bernhard Bühlmann, Dirigent, wurden für 30 Jahre musizieren an der Vetenenennung geehrt. Herzliche Gratulation!

denn seit Anfang Juni ist der Tennisplatz bereit und wartet auf zahlreiche Spielerinnen und Spieler. Auch das eigene Tennisspiel kann wieder auf Vordermann gebracht werden, da ab sofort ein Tennistraining für Jung und Alt zum Freizeitangebot des wunderschönen Beatenbergs gehört. Beim Tennis werden viele Sinne angesprochen, das Selbstvertrauen gestärkt, die Auge-Hand-Koordination enorm verbessert, die Fitness gesteigert, das Wohlbefinden gefördert... und dazu noch auf über 1000 Metern über dem Meer und einer Aussicht, welche einem die Konzentration auf den gelben Ball schon mal vergessen lässt! Bei Interesse bitte melden bei Michael Malzkorn, 033 841 00 86, 079 904 10 56 oder per Mail: michael.malzkorn@bluewin.ch. Wem dies alles zu trocken ist, findet eine kühle und nasse Erfrischung im Panorama-Hallenbad, welches seinem Namen gerecht wird und einem zwischen den Schwimmbewegungen eine herrliche Bergsicht ermöglicht. Hier können AnfängerInnen ihre ersten Züge unter fachkundiger Anleitung erlernen, die Fitness beim Aquafitness aufrechterhalten oder einfach mal ein paar entspannende Minuten in der Sauna genossen werden. Plausch und Spass können Kinder jeden Mittwochnachmittag im Rahmen eines Spielnachmittags erleben und jeden 1. und 3.

Mittwochnachmittag im Monat wird dieser Kinderanlass sogar noch zusätzlich mit Musik, welche auch selbst mitgebracht werden kann, umrahmt. Und...und...und... diese wie weitere interessante Angebote können hier in Beatenberg unternommen und genossen werden. Beatenberg Tourismus ist Ihnen gerne behilflich, das Passende für Sie zu finden. Kommen Sie im Tourist Center vorbei oder rufen Sie an: 033 841 18 18. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

IMPRESSUM

Drachebärg Zytig

Herausgeber: Gemeinde Beatenberg und Beatenberg Tourismus

Auflage: 1600 Exemplare erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Hans-Peter Grossniklaus, Verena Moser, Sonja Fuss, Karin Linnekogel, Lukas und Christine Stettler-Aellig, Britta Zobrist, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

10. Juli 2012 für Augustausgabe

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig, Gemeindeverwaltung, 3803 Beatenberg 033 841 81 21 oder verena.moser@quicknet.ch,

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Inserate:

Britta Zobrist, britta@drachenberg.ch

Abo-Preise:

Schweiz Fr. 42.-, Europa Fr. 68.-/Euro 46.-, Übersee nach Absprache



Wir feiern Geburtstag Termingeldanlage 80 Monate 1.60 % p.a.

Profitieren Sie von unserem limitierten Mitgliederangebot mit Jubiläumsszinssatz: Laufzeit 80 Monate | Jubiläumsszinssatz 1.60 % p.a. Emissionsvolumen CHF 8'000'000.- | Emissionsfrist 80 Tage (01. 06. 2012 – 20. 08. 2012) | Mindestbetrag CHF 5'000.-.

Raiffeisenbank Ringgenberg

RAIFFEISEN